

SF 1

7.00 Wetterkanal. 10.00 Schweiz aktuell. Swisstrom: Der Liedermacher Mani Matters (W). 10.25 Ein Heim für Tiere. 10.50 Dr. Stefan Frank. 11.35 Buech in ... (W). 12.35 Die wilden Siebziger! 13.00 Tagesschau. 13.15 MittagsTalk. Schleudertrauma. 13.35 Donnschittig-Jass (W). 14.40 Die Fallers - Eine Schwarzwaldfamilie. 15.10 Der Fahnder. 16.00 OP ruft Dr. Bruckner - Die besten Ärzte Deutschlands. 16.55 Wuschel Kinderprogramm. Anne mit den roten Haaren. 17.15 Franklin. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Buech in ... Mit Mariano Tschuur am Gotthard. Heute: Gotthardpass - Mythos und Identität. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

19.55 Der lange Weg zum Glück Melodram (D 1999) Mit Barbara Wussow, Harald Krassnitzer u.a. Regie: Dieter Kehler

21.25 Bolero Klassischer Pas de deux zu Ravels «Bolero» Es tanzen Lucia Lacarra und Massimo Murru

21.50 10 vor 10

22.20 Die drei Tage des Condors Polithriller (USA 1975) Mit Robert Redford, Faye Dunaway u.a. Regie: Sydney Pollack

0.10 Tagesschau/Meteo 0.25 Ein Fall für zwei 1.25 Sport aktuell 1.40 Benissimo Spezial (W) 2.45 Donnschittig-Jass Es spielt Neunkirch gegen Wilchingen (W) 3.45 Anglie. Tragikomödie

VOX

9.40 Unter uns (W). 10.15 Ein Hauch von Himmel (W). 11.10 Police Rescue - Gefährlicher Einsatz. 12.10 Nash Bridges (W). 13.05 Eine himmlische Familie (W). 14.00 Unter uns. 14.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.05 Ein Hauch von Himmel. 16.05 Eine himmlische Familie. 17.00 Nash Bridges. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.10 Ein Trio zum Anbeissen. 19.40 Golden Girls.

20.15 Eis am Stiel 6 - Ferienliebe Teenagerkomödie (D/L 1985) Mit Zachy Noy, Jesse Katzur u.a. Regie: Dan Wolman

22.00 Nemesis II - Nebula Science-Fiction-Film (USA 1995) Mit Sue Price, Tina Coté u.a. Buch/Regie: Albert Pyun

23.35 Spätnachrichten 23.45 MitternachtsMagazin 0.20 DCTP Nachtclub Wahlpre-Liebe im DCTP Nachtclub: FKK in Europa

TSR 1

8.55 Docteur Sylvestre: Premières ex-aequo. Film (F 1997). 10.35 Chroniques de l'Amazonie sauvage. 11.30 Les feux de l'amour. 12.15 Cosby Show. 12.45 La 12.45. 12.55 Météo. 13.00 Zig Zag Expo. 14.05 Alerie Cobra. 14.55 Any Day Now. 15.40 Les anges du bonheur. 16.30 Malcom. 16.55 Roswell. 17.40 Sous le soleil. 18.35 H. 19.15 02 à la Une. 19.30 Le 19.30. 20.00 Météo. 20.05 Les Pique-Mourons. L'haltere des hommes. 20.30 L'enfant de la honte. Film de Claudio Tonetti (F 2000). Avec: Barbara Schulz. 0.05 Futur immédiat VI: Les mutants 2. Film (USA 1997). 1.30 Diffusion en boucle.

TSI 1

9.00 Flipper. 9.25 Euronews. 10.50 Ricordi. 11.15 Cuore selvaggio. 12.00 S-Club 7 in Miami. 12.30 Telegiornale. 12.40 Météo regionale. 12.45 'Na famiglia da gent viscosa. 13.15 Cuore selvaggio. 14.05 Stefanie. 14.55 Matlock. 15.45 Lungometraggio. 17.35 Sabrina, vita da strega. 18.00 Telegiornale. 18.10 Streghe. 19.00 Azimut. 19.30 Oggi sport. 19.35 Il Quotidiano Cronaca. 20.00 Telegiornale. 20.40 Locarno 2002. 21.00 Orizzonte Avventura. 22.50 Telegiornale. 23.10 S.O.S. Pilota del ghiacciaio. Film drammatico (CH 1958). Con Annemarie Dueringer. 0.45 Telexvision.

KABEL 1

8.50 Hart aber herzlich (W). 9.50 Viper (W). 10.45 Perry Mason. 11.45 Flipper - Die neuen Abenteuer. 12.35 Hawaii 5 - 0. 13.35 Cobra, übernehmen Sie! 14.30 Trio mit vier Faustn. 15.30 Diagnoso: Mord. 16.25 Viper. 17.20 Nachrichten/Wetter. 17.30 MacGyver. 18.30 Eine schrecklich nette Familie. 19.00 Alf. 19.30 Glücksrad. 20.15 Mackennas Gold. Western (USA 1967). 22.35 Goldraub in Texas. Western (USA 1952).

SF 2

10.00 Nickelodeon Kinderprogramm. CatDog. 10.30 Die Drillinge. 11.00 AAAhhh!!! Monster. 11.30 Rockos modernes Leben. 12.00 Expedition der Stachelbeeren. 12.20 Tierklinik. 12.30 Hey Arnold! 13.00 Clarissa. 13.30 Die Biber-Brüder. 13.50 Dietmar. 14.00 Rockos modernes Leben. 14.30 Pete + Pete. 15.00 Space Cases. 15.30 Global Guts. 16.00 Expedition der Stachelbeeren. 16.20 Tierklinik (W). 16.30 Kenan + Kel. 17.00 King of the Hill. 17.25 Futurama. 17.50 Sabrina - Total verhex! 18.15 Die Simpsons. 18.40 Das Leben und ich. 19.00 Die Nanny. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

19.55 Live: Leichtathletik: EM Übertragung aus dem Olympiastadion in München Kommentar: Peter Minder und Stefan Bürer

21.25 Bolero Klassischer Pas de deux zu Ravels «Bolero» Es tanzen Lucia Lacarra und Massimo Murru

22.20 Sport aktuell 22.40 Little Big Man Western (USA 1970) Mit Dustin Hoffman, Faye Dunaway u.a. Regie: Arthur Penn

1.00 Chaos City 1.20 Hercules Die Faust des Tolas 2.05 High Incident - Die Cops von El Camino Heroin nach Schulschluss 2.50 Tödliche Verschwörung Psychothriller (USA 1996)

PRO 7

8.10 Eine schrecklich nette Familie. 8.40 Die Drew Carey Show. 9.10 Fort Boyard - Stars auf Schatzsuche (W). (W). 11.05 Andreas Türck. 12.00 Dharma + Greg. 12.30 Roseanne. 13.00 SAM. 14.00 Arabella. 15.00 Absolut Schlegel. 16.00 Clip-Mix. 17.00 taff. 18.00 Friends. 18.30 Futurama. 19.00 Die Simpsons. 19.30 Galileo. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Die Addams Family in verrückter Tradition Gruselkomödie (USA 1993) Mit Anjelica Huston, Raul Julia u.a. Regie: Barry Sonnenfeld

22.20 The Big Hit Actionkomödie (USA 1998) Mit Mark Wahlberg, Lou Diamond Phillips u.a.

23.55 Vegas Vice Thriller (USA 1994) Mit Sam J. Jones, Shannon Tweed u.a. 1.20 Der kalte Finger Psychothriller (D 1995) (W)

SWR

10.00 Landesschau (W). 10.25 Teledoktor. 10.30 Treffpunkt (W). 11.00 Treffpunkt. 11.30 Fliege - Die Talk-Show. 12.30 Treffpunkt. 13.00 Die lieben Kollegen. 13.25 Meereswelt. 13.55 Geheimnisvolle Welt. 14.25 Bilderbuch Deutschland. 15.10 Der Doktor und das liebe Vieh. 16.00 Aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell. 18.05 Sport extra. Radsport: Regio-Tour. 18.15 Himmel un' Erd. 18.44 Menschenskind. 18.50 Treffpunkt. 19.20 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Drei in einem Boot. 21.30 Aktuell. 21.45 Nachtkafé. 23.20 «The Beat goes on».

WDR

14.25 Rund um den Dorn (I). 15.00 Tagesschau. 15.15 Die giftigsten Tiere der Welt. 16.00 NRW am Nachmittag. 16.15 Milva - Artisti. 17.00 Querbeet durchs Gartenjahr. 17.30 Fahr mal hin. 18.00 Lokalzeit. 18.05 Iller und Heute - Streifzüge. 18.20 ServiceZeit: Essen und Trinken. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ein Herz und eine Seele. 21.00 Jürgen Becker präsentiert: Das Sommerfestival des Kabarets. 21.45 NRW am Abend. 22.00 B. triff ... - Highlights (W). 23.00 Legenden. 23.45 Frankenstein 70 - Das Ungeheuer mit der Feuerklaue. Horrorthriller (GB 1966).

EUROSPORT

9.00 Sailing World (W). 9.30 Leichtathletik EM. 4. Tag. 13.00 Rallye (W). 13.30 Super Racing Weekend (W). 14.00 Leichtathletik EM. 16.00 Leichtathletik. EM. 19.00 Eurosportnews. 19.15 Leichtathletik. EM. 4. Tag. U.a. Damen: 200 m, 100 m Hürden, Stabhochsprung, Hammerwerfen; Herren: 200 m, 400 m Hürden, Speerwerfen. 22.00 Aerobatic. 23.00 Kraftsport (W). 0.00 News Report. 0.15 Rallye. 0.45 YOZ Mag.

ARD

9.05 Blankeneso. 9.55 Wetterschau. 10.03 Brisant. 10.25 Kurven-Lilly. Musikkomödie (USA 1964). 12.15 ARD-Buffer. Hallo Buffet (Call-in): Anpfiff: Endlich wieder Bundesliga! Deutschlandreise: Sachsen-Anhalt: Biosphärenreservat Mittlere Elbe; Kulinarische Deutschlandreise. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.03 WunschBox. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 höchstpersönlich. 16.30 Alfredissimo! Gast: Majida El Ball. Heute: Traditionelle marokkanische Pastete und Pasta mit Tomaten und Ingwer. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.43 Regionale Information. 17.55 Wertvolle Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Mr. Bean. 19.15 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.50 Wetter / Börse.

20.00 Tagesschau 20.15 Liebe unter weissen Segeln Melodram (D 2001) Mit Christina Plato, Miguel Herz-Kostranek u.a. Regie: Robert A. Poje

21.40 ARD-exklusiv Lebensgefahr inclusive - Die Autobahnmeister Reportage von Rolf Fritz

22.10 Comedy Classics. Rudis Tagesshow - Das Allerbeste 22.40 Bericht aus Berlin Mit Tagesschau und Sport Sommerinterview: Gerhard Schröder, SPD

23.10 Die Männer vom K3 Harrys Pech. Krimi-Serie Mit Hartmut Reck, Harald Dittl u.a. 0.40 Nachtmagazin 1.00 Mord ist die Rache Actionthriller (USA 1993) 2.30 Tagesschau

ZDF

9.05 ZDF Sport extra. Leichtathletik: EM. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 14.00 heute - in Deutschland. 14.15 Berg-Welten. reiselust. 15.00 ZDF Sport extra. Leichtathletik: EM. U.a.: Damen: Finale: Hammerwerfen, Stabhochsprung / Siebenkampf; Kugelstossen / Zwischenläufe: 200 m, 100 m Hürden. Dazw. ca. 16.00 und 17.00 heute. NKL-Tagessmillion. 19.00 heute.

19.25 Leichtathletik: EM. Damen: 100 m (Behinderte) / Siebenkampf: 200 m / Finale: 200 m, 100 m Hürden; Herren: 100 m (Behinderte) / Finale: 400 m Hürden, Speerwerfen. 200 m / Vorläufe: 5000 m

21.45 heute-journal 22.20 aspekte 22.50 Weg! Road-Movie (D 2000) Mit Jonas Jägermeyr, Labina Mitevska u.a.

0.10 heute nacht 0.25 Dick Tracy Detektivkomödie (USA 1990)

B 3

13.00 Grundlagen der Betriebswirtschaftslehre. 13.30 Experiment Europa. 14.00 fabrix. 14.25 Die kleinen Pferde mit dem Edelweiss. 14.45 Alles für dein Glück. Melodram (USA 1931). 16.00 Rundschau. 16.10 Zauberverhaft Heimat. 16.55 Die glückliche Familie. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Unser Land. 19.45 Pleiten, Pech + Pannen. 20.15 Melodien der Berge. 21.15 Rundschau-Magazin. 21.35 Café Meineld. Zirkus. 22.20 Fast wie im richtigen Leben. 23.05 Unter 4 Augen. 23.35 Rundschau. 0.05 Nachtmusik. Experimentum Mundl. 1.05 Space-Night.

ARTE

19.00 Tracks: Remix - Ghetto Culture. Jugendmagazin. Tribal: Gothabilly; Backstage: Kwaito / Metal Attack / Mixtape; Vibration: Kino Chicano. 19.45 ARTE Info. 20.15 Rio - Die dritten Meilen. 20.40 Gefährliche Nähe und du ahnst nichts (I). Kriminalfilm (D 2002). Mit Hans-Michael Rehberg, Claudia Michelsen u.a. Buch/Regie: Hartmut Schoen. 22.15 Letzte Chance in der Bronx. Die Arbeit eines New Yorker Privatdetektivs. Dokumentation. 23.10 Die Träume der Malerin Aloise Corbaz. Dokumentarfilm (F 2000). 0.15 Machen wir's in Liebe. Komödie (USA 1960). (W). 2.10 Palettes (W).

SUPER RTL

17.00 Die Biber-Brüder. 17.25 X-Duckx - Extrem abgefahren. 17.55 Darkwing Duck. 18.20 Abenteuer mit Micky und Donald. 18.45 Paddy on Tour. 18.50 Simsalabim Sabrina. 19.20 Typisch Andy! 19.40 Paddy on Tour. 19.50 Doug. 20.15 Donald lobt Daisy. Zeichentrick-Special (USA 1983). 21.10 Harry und die Hendersons. 22.00 Bomber! auf Monte Carlo. Musikkomödie (D 1931). 23.55 Infomercials.

ORF 1

7.40 Rockos modernes Leben (W). 8.05 Die Nanny (W). 8.25 Sabrina. 8.50 Charmed (W). 9.30 Hercules (W). 10.10 Kaiserwälder-Blues (W). 11.00 Alarm für Cobra 11 - Die Autobahnpolizei (W). 11.45 Pinochio. 12.10 Barbapapa. 12.15 Mimi's. 12.35 Missis Jo und ihre fröhliche Familie. 13.00 Summer Town. 13.10 Landmaus und Stadtmaus auf Reisen. 13.30 Talis und die tausend Aufgaben. 13.45 Mona der Vampire. 14.10 Nick und Porry. 14.30 Rockos modernes Leben. 14.55 Die Simpsons. 15.20 Eine starke Familie. 15.45 Hercules. 16.30 Eine himmlische Familie. 17.15 Sabrina (W). 17.40 Charmed. 18.30 Friends. Italienische Massage. 19.00 Will + Grace. 19.23 Money Maker. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Sport 20.15 Movie Time - Der Wahltag! Der Bull von Tölz - Der Mistgabelmord Krimi (D 1997) Regie: Walter Bannert / James Bond - Octopussy Agententhriller (GB 1983) Regie: John Glen

21.50 Men of War Actionfilm (USA 1993) Mit Dolph Lundgren, Charlotte Lewis u.a. Regie: Perry Lang

23.30 Terror Zone - Im Sumpf der Gewalt. Thriller (USA 1995) Mit Jeff Wincott, Michelle Johnson u.a. Buch/Regie: Damian Lee

0.55 Movie Time - Der Wahltag! (W) 2.25 Men of War (W)

ORF 2

10.15 Verwirrung des Herzens (3). Melodram (I 1996) (W). 11.45 Wetterchau. 12.00 Zeit im Bild. 12.05 Schicksalstag (W). 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht. 13.40 Polizeiinspektion I. 14.05 Aus heiterem Himmel. 14.50 Unser Charly. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.00 Zeit im Bild. 17.15 Willkommen Österreich. 19.00 Bundesland heute. 19.30 Zeit im Bild.

20.00 Seitenblicke 20.15 Ein Fall für zwei Tödliche Probe

21.20 DOK: Brennpunkt. Das Geheimnis der Grace Kelly 22.10 Zeit im Bild 22.35 Best of Modern Times 23.10 Die Kommissarin Todeskurier

0.00 Zeit im Bild 0.30 Fussball: Bundesliga Erste Liga, 6. Spieltag 0.45 Will + Graco Der geküsste Wetterfrosch 1.05 Zwei in der Tinte 1.30 Brennpunkt (W)

3 SAT

12.15 Visite. 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Lebens-Künstler (W). 14.15 Rock-Pop (W). 15.00 Fernsehen als Zeitgeschichte (W). 15.45 Stadtvisiolen. 16.00 Archäologie in Deutschland. 16.30 Reisewege Jordanien. 17.15 Kunst + Krempel. 17.45 Schweizer Tagesschau. 17.55 Schweizzeit. 18.00 Angst vor dem Aus. 18.30 Gen-Jäger. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der weisse Hai - Dämon aus der Tiefe. 20.55 auslandsjournal extra. 21.30 3satBörse. 22.10 Zeit im Bild. 22.30 If... Gesellschaftsdrama (GB 1968). 0.15 MA 2412. 0.40 10 vor 10. 1.05 Seitenblicke.

SAT 1

5.30 Frühstückfernsehen. 9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Chicago Hope - Endstation Hoffnung. Die Angst spielt mit. 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. Eifersucht: Du bist doch krank im Kopf! 12.00 Vera am Mittag. Beziehungschaos: Ich bin mit dem Nervon am Ende! 13.00 Britt - Der Talk um Eins. Finger weg! Der Mann gehört mir. 14.00 Zwei bei Kallwass. Psychologie und Lebensberatung mit Angelika Kallwass. 15.00 Richter Barbara Salesch. 16.00 Richter Alexander Hold. 17.00 Quizfrö. 17.30 Live. 18.00 Die Quiz Show. Live-Übertragung. 18.30 1 x tägl. Gesundheitsmagazin. Werner Güntehrs Wasserbett. 18.55 1 x tägl. win. 19.00 blitz.

19.30 live ran - Bundesliga 1. Spieltag Borussia Dortmund - Hertha BSC Berlin Übertragung aus dem Dortmunder Westfalenstadion

22.15 Deadly Revenge - Das Brooklyn-Massaker Actionfilm (USA 1991) Mit Steven Seagal, William Forsythe u.a. Regie: John Flynn

23.55 die nacht 0.20 Becker. Der unvergessliche John Becker 0.50 Barbara Salesch (W) 1.45 Die Quiz Show (W) 2.10 Home Shopping Europe 3.10 alphateam - Die Lebensretter im OP (W)

RTL

9.00 Punkt 9. 9.30 Meine Hochzeit. 10.00 Dr. Stefan Frank. 11.00 Mein Baby. 11.30 familien duell. 12.00 Pakt. 12.13 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Bärbel Schäfer. 15.00 Die Wache. 16.00 Das Jugendgericht. 17.00 Die Nanny. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend. 18.30 Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Quiz Einundzwanzig 21.15 Nikola Traumhochzeit 21.45 litas Welt Die Wasserschlacht

22.15 Life! - Die Lust zu leben Côte d'Azur - Küste der Superlative / Die kleinsten Hollywood Stars / Zusammen abnehmen - geht das schneller? 23.15 Freitag Nacht News 0.00 Nachtjournal 0.30 Caroline in the City 1.30 Die Nanny (W) 1.55 Nikola (W)

RTL 2

11.05 Die dümmsten Verbrecher der Welt (W). 12.05 New Spiderman. 12.55 Lucky Luke. 13.20 Nadja - Die Macht des Zaubers. 13.55 DiGiMon. 14.15 Pokémon. 14.45 DiGiMon. 15.10 Dragon Ball. 15.40 Detektiv Conan. 16.10 Shin Chan. 16.40 Dr. Slump. 17.00 Wunderbar Jahre. 17.30 King of Queens. 18.30 Die dümmsten Verbrecher der Welt. 19.30 Dragon Ball Z. 20.00 News. 20.15 Der Mann ohne Gesicht. Melodram (USA 1993). 22.20 God's Army - Die letzte Schlacht. Horrorthriller (USA/CAN 1995). 0.10 Bruce Lee - Der reisende Puma. Eastern (HK 1968) (W). 1.55 News (W).

AUHOFF Pflanzen- & Gemüsemarkt Kirchstrasse 18, FL-9490 Vaduz Tel. +423 / 232 07 70, Fax +423 / 232 05 29 Sommerliche Dekorationen und Blumensträuße Auf Ihren Besuch freuen sich Toni Real & Team

TV-TIPPS

REPORTAGE Buech in ... SFI. 17.55 Auf der Gotthardpasshöhe kommt es zu einem besonderen «Gipfeltreffen» mit vier Regierungsveteraninnen und -veteranen der umliegenden vier Kantone. Für musikalische Höhepunkte sorgen das Armeespiel und die Tiefenbach-Hausmusik. Jean Odermatt beantwortet als Ortskundiger die Fragen von Mariano Tschuur, der heute seine letzte Sendung moderiert und produziert.

DOKUMENTATION

DOK: Brennpunkt ORF2. 21.20 Sie spielte an der Seite von Gary Cooper, Clark Gable und Cary Grant, war Oscar-Gewinnerin und Fürstin von Monaco: Grace Kelly, die Märchenprinzessin. Doch hinter ihrem mondänen Lächeln verbarg sich ein Geheimnis, das erst nach ihrem Tod gelüftet wurde.

GESELLSCHAFT

ARD-exklusiv ARD. 21.40 «Sie müssen hier schnell lernen, sonst haben sie keine Chance zu überleben», sagt ihr Chef. Dabei kämpfen sie nicht im Krieg, sondern auf der Autobahn. Strassenwärter leben gefährlich. Sie fahren mit 20 km/h auf der Überholspur.

ACTIONKOMÖDIE

The Big Hit PRO7. 22.20 Tagsüber ist Melvin ein Killer, abends ein biederer Verlobter. Sein Leben gerät aus den Fugen, als seine Freunde ihn zu einer Entführung überreden. Ihr Opfer entpuppt sich nämlich als Patentkind von Melvins Chef.

Berggasthaus Sücka das Ausflugsrestaurant 9497 Triesenberg / Steg Tel. +423 / 263 25 79 Freitag, 9. August 2002 «Sücka-Chilbi» Ab 19.00 Uhr Tanz, Unterhaltung und Topstimmung mit «Renate und Gitte» Sonntag, 11. August 2002 Alpmesse um 11.30 Uhr anschliessend Frühschoppen mit «Renate und Gitte» Zudem lädt Sie die Gemeinde Triesenberg am Sonntag, 11. August recht herzlich zum Tag der offenen Tür in die neu renovierte Alphütte Sücka ein.